

UITGEVERIJ BOOM

Taal werkt beter

Woordenlijst Nederlands - Hongaars

Vertaald door Olga Csuba
Székesfehérvár
Hongarije

Hoofdstuk 1

Nederlands

afscheid nemen
ander
anders
antwoord, het
beantwoorden
begroeten
betekenis, de
boek, het
buurman/buurvrouw, de
cursist, de
dag
docent, de
doei
eigen
gauw
geven (geef)
goedemiddag
goedemorgen
hallo
hand, de
herkennen
heten (heet)
hetzelfde
horen (hoor)
kennismaken
kiezen (kies)
klaar
klank, de
kolom, de
kruisje, het
kunnen (kan, kun)
lezen (lees)
lokaal, het
luisteren (luister)
meneer
mevrouw
morgen
naam, de
nazeggen (zeg na)
noemen
oefenen
oefening, de
omkeren (keer om)

Hongaars

elbúcsúzni
másik
egyébként
válasz
válaszolni
üdvözölni
jelentés
könyv
szomszéd
diák (főiskolai)
nap
tanár
szia
saját
hamarosan
adni
Jó napot kívánok!
Jó reggelt kívánok!
helló
kéz
felismerni
hívni (a nevem)
ugyanaz
hallani
találkozni / megismerkedni
választani
kész
hang (nem emberi)
oszlop
kereszt
tud (képes valamire)
olvasni
osztályterem
hallgat
Úr (Uram)
Hölgy (Hölgyem)
holnap
név
ismételni
szólítani
gyakorlás
gyakorlat
megfordítani

opdracht, de	megbízás
pakken (pak)	megfogni / megragadni
samen	együtt
schrijven (schrijf)	írni
taal, de	nyelv
tegenkomen (kom tegen)	találkozni
tellen (tel)	számolni, számítani
uitspreken (spreek uit)	kiejteni (verbálisan)
vanavond	ma este
vergelijken	összehasonlítani
verschil, het	különbség
voorstellen	bemutatkozni
vragen (vraag)	kérdezni
welk, welke	melyik
weten (weet)	tudni
woord, het	szó
woordenboek, het	szótár
zeggen (zeg)	mondani
zetten (zet)	tenni
zijn (ik ben)	lenni
zin, de	mondat

Hoofdstuk 2

06-nummer, het	telefonszám
adres, het	cím
alfabet, het	ábécérend
alles	minden
alsjeblieft	légy szíves, parancsolj
antwoord geven (geef antwoord)	válaszolni
elkaar	egymás
fout	rossz (hibás)
getal, het	szám
goed	jó (helyes)
iemand	valaki
interview, het	interjú
kaartje, het	kártya
letter, de	levél
makkelijk	könnyű
mobiel, het	mobil (-telefon)
nummer, het	szám
om de beurt	felváltva/ sorjában
postcode, de	(postai) irányítószám
samenwerken (werk samen)	együttműködni/ együtt dolgozni
snel	gyors (gyorsan)
spellen(spel)	betűzni

straat, de	út, utca
telefoon, de (telefon
telefoonnummer, het	telefonszám
volgende, de	következő
voorlezen (lees voor)	felolvasni
vraag stellen (stel een vraag)	kérdezni (feltenni egy kérdést)
wat	mi
wonen (woon/woont)	lakni
woonplaats, de	lakhely
zoeken (zoek)	keresni

Hoofdstuk 3

achteraan	hátul
alleen	csak
alstublieft	kérem, parancsoljon
binnenkomen	belépni
bloemen, de	virágok
bord, het	(iskola)tábla
broer, de	(fiú)testvér
collega, de	kolléga, munkatárs
condoleren (gecondoleerd)	részvétet nyilvánítani (részvétem)
dank je wel	köszönöm szépen (neked)
dank u wel	köszönöm szépen (önnek)
dochter, de	lány (-a valakinek)
eergisteren	tegnapelőtt
eerste, het	az első
elkaar	egymás
even	egyenlően, egyformán
familie, de	család
familielid, het	családtag
feest, het	parti
feliciteren (gefeliciteerd)	gratulálni (gratulálok)
gebakje, het	süti, sütemény
gisteren	tegnap
helpen	segíteni
hoe	hogy, hogyan
hoeveel	mennyi
inpakken (pak in)	csomagolni
jaar, het	év
jarig	születésnapos
jong	fiatal
kapster, de	fodrász
koffie, de	káv
leeftijd, de	életkor
leuk	helyes, kedves

maand, de	hónap
melk, de	tej
moeder, de	anya
morgen	holnap
naar	a
neef, de	(férfi) unokatestvér
nicht, de	(nő) unokatestvér
nu	most
oma, de	nagyi/ nagyanya/ nagymama
onderstrepen	aláhúzás
oom, de	nagybácsi, nagybáty
opa, de	nagyapa/ nagypapa
opzoeken	megkeresni
oud	idős (öreg, vén)
overlijden (is overleden)	(meg-)halni (meghalt)/ elhúyni/ elhúnyt (more polite)
overmorgen	holnapután
Polen	Lengyelország / lengyelek
rij, de	sor
school, de	iskola
staan (sta)	állni
streep, de	vonal
suiker, de	cukor
taart, de	torta
tante, de	nagynéni
thee, de	tea
tijd hebben	ráérni
vader, de	apa
vandaag	ma
verjaardag, de	születésnap
vervelend	bosszantó, kellemetlen
vieren (vier)	ünnepelni (ünnepel)
vooraan	elől, előre
vraagintonatie, de	kérdés hanglejtése
vriend, de	barát
vriendin, de	barátnő
winnen (win, gewonnen)	nyerni (nyer, nyert)
zinsaccent, het	mondathangsúly
zus, de	(lány-)testvér

Hoofdstuk 4

aardappel, de	burgonya, krumpli
afrekenen (reken af)	kifizetni a számlát
appel, de	alma
avond, de	este

bedrag, het	összeg
bestellen (bestel)	rendelni (rendel)
betalen (betaal)	fizetni (fizet)
beter	jobb
bier, het	sör
boterham, de	(egy) szelet kenyér
brood, het	kenyér
café, het	kávét
chips, de	chips, hasábburgonya
chocola, de	csokoládé
cola light, de	cola light (diétás kóla)
dagdeel, het	napi ritmus
dagelijks	mindennapos (bijvoeglijk naamwoord), naponta (bijwoord)
drinken (drink)	inni (iszik)
duur	drága
echt	igazi (bijwoord)
eten (eet)	enni
geld, het	pénz
gewoon	rendszerint/ szokásosan (bijvoeglijk naamwoord?)
gezond	egészséges
glas, het	üveg / pohár
graag	szívesen, örömmel
groente, de	zöldségek
houden van (hou van)	szeretni (szeret)
kantine, de	étkezde
koken (kook)	főzni (főz)
kopje, het	csésze
kosten (kost)	kerülni (kerül)
laat	késő
lekker	finom
lunch, de	ebéd
maaltijd, de	étkezés
meenemen(neem mee)	magával vinni (magával visz)
middag, de	délután
morgen, de	reggel, délelőtt
natuurlijk	természetesen
nog	még
ochtend, de	reggel, délelőtt
ogenblik, het	pillanat
ongezond	egészségtelen
ontbijt, het	reggeli
pilsje, het	(világos) sör
smaak, de	íz
spa, de	palackozott víz
vaak	gyakran

verhaal, het
vinden (vind)
vis, de
vlees, het
warm
water, het
werken (werk)
worst, de

történet
találni
hal
hús
forró/meleg
víz
dolgozni
kolbász

Hoofdstuk 5

aanbieding, de
boodschappen, de
bril, de
broek, de
dicht
doen (doe)
donker
geld, het
gesloten
goedkoop
groenteboer, de
groot,
half,
hoek, de
kassabon, de
kilo, de
kleding, de
klein
kleiner
kleur, de
knoflook, de
koopavond, de
kopen
kwartier, het
lamsvlees, het
licht
maat, de
markt, de
minuut, de
mooi
nodig hebben (heb nodig)
ongeveer
ons, het
onthouden (onthoud)
opschrijven

(speciális) ajánlattétel
bevásárlás
szemüveg
nadrág
zárt, zárva
csinálni
sötét
pénz
zárt, zárva
olcsó
zöldséges
nagy, hatalmas
fél
sarok
pénztárblokk
kiló(gramm)
ruházat
kicsi, kis
kisebb
szín
fokhagyma
éjszakai vásár
venni
negyed(-óra)
báránycsiga
fény
méret
piac
perc
szép
szüksége van valamire
körülbelül/ megközelítőleg
száz gramm
emlékezni
leírni

open	nyitva, nyitott (bijwoord?)
openingstijd, de	nyitvatartási idő
paar, het	pár
passen,	beleilleni, illeszkedni
pauze, de	szünet
pond, het	fél kiló(-gramm)
proberen(probeer)	próbálni
raden (raad)	sejteni, találgatni
ruilen	elcserélni
schoenen, de	cipő
soep, de	leves
sokken, de	zokni
spijkerbroek, de	farmer
tomaat, de	paradicsom
tomatensoep, de	paradicsomleves
trui, de	pulóver
ui, de	hagyma
uitverkoop, de	kiárusítás
uur, het	óra
varkensvlees, het	sertéshús
verkopen	eladni
vers	friss
waarom	miért
winkel, de	üzlet
yoghurt, de	joghurt
zalm, de	lazac

Hoofdstuk 6

auto, de	autó
band, de	autógumi
beetje, het	kis darab (oneigenlijk?)
bekend	ismerős/ ismert
beleefd	udvarias
bijna	majdnem
bus, de	busz
bushalte, de	buszmegálló
dichtbij	közel
duren (het duurt)	tartani (tart {időben})
fiets, de	bicikli
fietsen (fiets)	biciklizni
gaan (ga)	menni
halte, de	megálló
komen (kom)	jönni
kruispunt, het	kereszteződési pont
lek	

links
lopen (loop)
meestal
metro, de
middel, het
missen (mis, gemist)
openbaar vervoer, het
ov-chipkaart, de
overstappen (stap over)
pardon
parkeergarage, de
prettig
rechtdoor
rechts
rechtsaf
reizen (reis)
rijden(rijd)
routebeschrijving, de
sorry
spoor, het
station, het
stoplicht, het
storing, de
stroom, de
tram, de
trein , de
uitchecken
uitleggen (leg uit)
ver
vergeten (vergeet)
verkeer, het
vertraging, de
vertrekken (vertrek)
vervoer, het
vlakbij
wachten (wacht)
weg, de
wijzen (wijs)
zebra, de

bal
gyalogolni (gyalogol)
általában
metró
alkalmatosság / anyagi eszközök
hiányozni (hiányzik, hiányzott)
tömegközlekedés

átszállni (átszáll)/ váltani
elnézést kérek
parkoló garázs
kellemes
egyenesen
jobb
jobbra
utazni (utazik)
vezetni (vezet)
útleírás
sajnálom
vasút
állomás
közlekedési lámpa
üzemzavar
áram
villamos
vonat
kijelentkezni
magyarázni (magyaráz)
messze
elfelejteni
közlekedés
késés
elindulni (elindul)
szállítás
(közvetlen) közelben
várni
út
(rá)mutatni (rámutat)
zebra (gyalogátkelőhely)

Hoofdstuk 7

aantekeningen, de
afval, het
aftershave, de
alarm, het

jegyzetek
hulladék
borotválkozás utáni arcvíz
riasztás (ébresztés)

baardnetje, het ??	szakállvédő
bescherming, de	védelem
besproeien	befújni (<i>illatszerrel</i>)
bhv-er, de	katasztrófa-elhárítási tisz
binden (bind)	kötni, kötözni
blusapparaat, het	tűzoltó készülék
blussen	eloltani (tűzet)
brand, de	tűz
doorgang, de	átjárás, átjáró
etenswaren, de	élelmiszer
etiket, het	címke
eczeem, het	ekcéma
flauw	leghalványabb/legkisebb
gelden (geld)	pénz(-ek)
gevaarlijk	veszélyes
gewond	sérült
haarnetje, het	hajháló
handschoen, de	kesztyű
haren, de	haj
heftruck, de	targonca
herkenning, de	felismerés
hesje, het	mellény
helm, de	sisak
hoogte, de	magasság
hygiëne, de	higiénia
hygiëneregels, de	higiéniai szabályok
idee, het	ötlet/fogalom
instructie, de	instrukció
jas, de	kabát
knippen (knip)	vágni (vág)
kort	rövid
laars, de	csizma
lang	hosszú
last, de	teher(-tétel), kellemetlenség
loshangen (hangt los)	hazalógni (hazalóg) /kibomlik (haj)
maximaal	maximálisan
melden (meld)	(be-)jelenteni, (be-)jelent
muts, de	sapka
nagel, de	köröm
neerzetten	letenni
nooduitgang, de	vészkijárat
oordoppen, de	füldugó
onprettig	kellemetlen
opruimen	kitakarítani
opslaan	tárolni
overall, de	a teljes

parfum, het	parfúm
passagier, de	utas
pet, de	sapka
pleister, de	leukoplaszt
regelmatig	rendszeresen
regels, de	szabályok
risico, het	kockázat, veszély
schort, de	kötény
speciaal	speciális
veilig	biztonságos
veiligheid, de	biztonság
verboden	tiltott
verplicht	kötelező
vervangen	helyettesíteni
voorkómen	megelőzni
verkoudheid, de	megfázás
voorschrift, het	recept
voorzichtig	óvatos
waarschuwen (waarschuw)	figyelmeztetni (figyelmeztet)
wassen	mosni
werkkleding, de	munkaruha
werkomstandigheden, de	munkakörülmények
wond, de	seb
zeep, de	szappan

Hoofdstuk 8

aanwezig	jelenleg
baas, de	főnök
bedrijfsarts, de	üzemorvos
beter melden (ik meld me beter),	visszajönni munkába
beterschap	javulás (egészségügyileg)
bewijs van inschrijving	leckekönyv
brief, de	levél
doorgeven (geef door)	továbbítani
doorverbinden (verbind door)	áthelyezni
ernstig	komoly
griep, de	influenza
heersen (het heerst)	elterjedni, eluralkodni (pl. nézet)
hoofdpijn, de	fejfájás
inmiddels	közben
leidinggevende, de	vezető
misschien	talán
opknappen (knap op)	jobban lenni
sterkte	erő ??
telefonisch	telefonon

van te voren	előre
verzoeken (verzoek)	kérni (kér)
voelen (ik voel me)	érezni (érezem/érzek)
weer	időjárás
werkgever, de	munkaadó, foglalkoztató
werkzaamheden, de	munkálatok
ziek	beteg
ziekmelden (zich)	beteget jelenteni
ziekte, de	betegség
ziektekostenverzekering, de	egészségbiztosítás

Hoofdstuk 9

adviseren(adviseer)	javasolni / ajánlani
afsluiten (sluit af)	befejezni
afspraak, de	találkozó
afvoer, de	csatorna
appartement, het	lakás
bad, het	fürdő
badkamer, de	fürdőszoba
balkon, het	erkély
bank, de	kanapé
begrijpen (begrijp)	megérteni
behangen (behang)	tapéta
bewoners, de	lakosok, lakók
bel, de	(ajtó-) csengő
bestrijden(bestrijd)	harcolni (valami ellen)
deur, de	ajtó
douche, de	zuhany
gang, de	folyosó, hall
geen	nem
gedurende	alatt (időben)
gemeente, de	törvényhatóság
gezellig	hangulatos
gootsteen, de	mosdókagyló, mosogató
huis, het	ház
huisbaas, de	főbérlő, háziúr
huur, de	bérleti díj
huurhuis, het	bérház (bérelt ház)
inbraak, de	betörés
ingewikkeld	bonyolult
inschrijven zich, (schrijf in)	regisztrálni
invullen (vul in)	kitölteni
kamer, de	szoba
kapot	elromlott
kast, de	szekrény

keuken, de	konyha
klacht, de	panasz
koud	hideg
laten zien (laat zien)	bemutatni (bemutat)
lekkage, de	szivárgás
loodgieter, de	vízvezeték-szerelő
makelaar, de	ingatlanügynök
monteur, de	szerelő
meubels, de	bútor
mier, de	hangya
muis, de	egér
nieuw	új
ongezellig	kellemetlen
ontstoppen (ontstop)	szabaddá tenni
opbellen (bel op)	hívni
open	nyitva, nyitott
opstal, de	építés ??
persoon, de	személy
plaatsvinden (vind plaats)	helyet foglalni (helyet foglal)
plattegrond, de	terv
plek, de	hely
proces verbaal, het	hivatalos jelentés
raam, het	ablak
reinigen (reinig)	tisztít
reparatie, de	javítás
repareren (repareer)	javítani
schilderen (schilder)	festeni
schoon	tiszta
serviceabonnement, het	szolgáltatás előfizetés
slaapkamer, de	hálószoba
snappen (snap)	átlátni, érteni
stoel, de	szék
stuk	elromlott/ törött
tafel, de	asztal
terras, het	terasz
tevreden	elégedett
tijdens	alatt (időben)
toilet, het	toalett, illemhely
tuin, de	kert
veel	sok
veranderen (verander)	változni (változik)
verhuizen(verhuis)	költözni (költözik)
vlo, de	bolha
voordeur, de	bejárati ajtó
voorraad, de	készlet
vuil	kosz

vuilnis, het	szemét
wachtdienst, de	várólista
warm	meleg
waterleiding, de	vízvezeték
watervoorraad, de	vízkészlet
wc, de	WC/toalett
website, de	weboldal
weinig	kevés
wesp, de	darázs
woning, de	lakás
woningbouwvereniging, de	lakásszövetkezet
woonformulier, het	??
woonkamer, de	nappali
woonkrant, de	tulajdonlap

Hoofdstuk 10

aanbellen	becsöngetni
aangifte doen (doe aangifte)	adóbevallást készíteni (adóbevallást készít)
agent, de	rendőrtiszt
bankpas, de	hitelkártya
bankrekening, de	bankszámla
blokkeren (blokkeer)	blokkolni/ letiltani
buurtbemiddeling, de	??
dief, de	tolvaj
diefstal, de	lopás
er uit zien (hoe ziet het eruit)	kinézni (valamilyennek) (hogyan néz ki)
galerij, de	
gebeuren	történni
gemeenschappelijk	közös
groet, de	üdvözlés
hond, de	kutya
huisvuil, het	(háztartási) szemét
identiteitsbewijs, het	személyigazolvány
inbreken (breek in, ingebroken)	betörni valahova
keihard	nagyon hangos
klagen	panaszkodni
laptop, de	laptop
last hebben van	személyeskedni valamitől
laten weten	megtudni valamit /tudomást
lift, de	szerezni valamiről
melodie, de	lift
net	dallam
op de hoogte stellen (stel op de hoogte)	csupán, éppen
	tájékoztatni (tájékoztató)

oplossen (los)	megoldani (problémát)
opsturen (stuur op)	küldeni
overlast, de	kellemetlenség, sérelem
pinpas, de	hitelkártya
poepen (poep)	székelni (székel)
politie, de	rendőrség
politiebureau, het	rendőrkapitányság
portemonnee, de	pénztárca
rekeningnummer, het	bankszámlaszám
rijbewijs, het	jogosítvány
ruimte, de	tér, hely
schade, de	kár
stelen (steel, gestolen)	lopni
straks	később
tas, de	táska
terras, het	terasz
trap, de	lépcső
trappenhuis, het	lépcsőház
vergoeden	kárpótolni
vertellen (vertel)	megmondani
vriendelijk	barátságos
verzekering, de	biztosítás (cégbiztosítás) vagy biztosító társaság
voordringen (dring voor)	átugrani a sort
weg	el / elveszett

Hoofdstuk 11

afspreken	megbeszélni egy találkozót
gesprek, het	beszélgetés
handtekening, de	aláírás
honger, de	éhség
hulp, de	segítség/ asszisztencia
klussen	alkalmi munkát vállalni
kraan, de	csap/ dugó
kroeg, de	kocsma
liever	inkább
mengen	keverni
moe	fáradt
ophouden (houd op)	befejezni
pech, de	pech, szerencsétlenség
reageren (reageer)	válaszolni / reagálni
regen, de	eső
regenen (regen)	esni (eső)
rotweer, het	rossz idő
sportschool, de	edzőterem

taalkaart, de	nyelvkártya
trouwen (trouw, getrouwd)	házasodni (házasság, házas)
verdienen (verdien)	keresni (pénzt)
verliezen (verlies)	veszíteni, elveszíteni
verven (verf, geverfd)	festeni (festék, festett)
voeren (voer, een gesprek voeren)	irányítani (beszélgetést)/ részt venni beszélgetésben
voetbal, het	labdarúgás
voorspellen (voorspel)	megjósolni, előrejelezni
weekend, het	hétvége
weigeren (weiger)	visszautasítani
zin hebben (heb zin)	érezni valahogyan (valamilyennek)

Hoofdstuk 12

advies, het	tanács
apotheek, de	gyógyszertár
arbo-arts, de	üzemorvos
arm, de	kar
been, het	láb
beginnen (begin)	kezdeni
borstvoeding, de	szoptatni
buigen (buig)	meghajlít
buik, de	has
controle, de	kontroll
diagnose, de	diganózis
dokter, de	orvos
doorverwijzen (verwijs door)	megállapítani (referálni)
enkel, de	boka
fysiotherapeut, de	fizioterapeuta
geneesmiddel, het	gyógyszer, orvosság
gezicht, het	arc
hoofd, het	fej
huisarts, de	házi orvos
kiespijn, de	fogfájás
knie, de	térd
medicijn, het	gyógyszer, orvosság
mond, de	száj
nek, de	nyak
neus, het	orr
onderkant, de	fenék
oog, de	szem
oor, de	fül
optillen (til op)	emelni
overdosering, de	túladagolás
overgevoelig	túlérzékeny

pijn, de	fájdalom
pols, de	csukló
recept, het	recept
rijvaardigheid, de	gépjárművezetési képesség
rug, de	hát
schouder, de	váll
sinds	óta
specialist, de	specialista
spit, de	alsó háttáji fájdalom
sticker, de	ragasztó / (címke?)
sterkte, de	Sok szerencsét kívánok!
stijf	merev / nehéz / kemény
tablet, de	tabletta
tandarts, de	fogorvos
vertillen (vertil)	??? meghúzódni emelés következtében
vinger, de	ujj
voet, de	lábfej
zorgverzekering, de	egészségbiztosítás
zwanger	terhes

Hoofdstuk 13

aantrekkelijk	vonzó
aanvraag, de	jelentkezés, kérelem
aanvragen (vraag aan),	kérni
aanwezigheid, de	jelenlét
akkoord, het	megállapodás
bijzonder	speciális
datum, de; mrv. data	dátum
dienst, de	szolgálat
feestdag, de	ünnepnap
inroosteren (rooster in)	ütemezni
lastig	nehéz
minimaal	minimálisan
nauwkeurig	pontosan
ondertekenen (onderteken)	aláírni
opnemen (neem op)	teremt (kapcsolatot)
oppassen (pas op)	vigyázni más gyermekre (szülők távollétében)
overuren, de	túlórák
overwerk, het	túlóra
overwerken	túlórázni
registratie, de	regisztráció
regulier	szabályos
rooster, het	munkarend, tanrend
roosterwijziging, de	tanrend-változás, munkarend-

toekennen	változás
uitvoering, de	engedélyezni, adományozni
uurloon, het	végrehajtás
vakantie, de	órabér
vakantiedagen, de	ünnp
verdelen	szabadság
verlof, het	felosztani
vorige, de	eltávozás
vrij	előző
waarheid, de	szabad
wedstrijd, de	igazság
weekeinde, het	mérkőzés
weekenddienst, de	hétvége
werkdag, de	hétvégi kötelezettség
werkgever, de	munkanap
werknemer, de	munkáltató
werkrooster, het	alkalmazott
wijzigen (wijzig)	munkarend
	változtatni

Hoofdstuk 14

aanzetten (zet aan)	bekapcsol
activiteit, de	tevékenység
afmaken (maak af)	befejezni
alfahulp, de	otthoni segítségnyújtás
altijd	mindig
apparaat, het	eszköz, készülék
bedienen (bedien)	irányít, kezel
controleren (controleer)	ellenőriz
daarna	később, azután
dan	aztán
dweilen	felmos, feltöröl
eerst	első
gebruiksaanwijzing, de	használati utasítás
gereedschap, het	eszköz
handleiding, de	kézikönyv
herhalen (herhaal)	ismételni
huishoudelijk	házi
inschakelen (schakel in)	bekapcsolni
kloppen (het klopt)	(valami) igaz
knop, de	gomb
machine, de	gép
meelopen (loop mee)	halad, fejlődik valamiben
mondeling	szóbeli
operatie, de	műtét

opmaken, (maak het bed op)
rapportage, de
rapporteren (rapporteur)
schriftelijk
sorteren (sorteer)
standaard, de
stekker, de
stofzuigen (stofzuig)
stopcontact, het
tenslotte
toepassen (pas toe)
verband, het
voordoen (doe voor)
was, de
wekelijks
ziekenhuis, het
zorg, de

csinálni (megágyazni)
jelentés
jelenteni
írott
válogatni, csoportosítani
szabvány, kíváncsi
dugó
porszívózni
lyuk, konnetkor
végül
alkalmazni
kapcsolat
bemutatni
szennyes / mosoda
heti
kórház
gondozás, törődés

Hoofdstuk 15

aard, de
aftrek, de
arbeidsduur, de
arbeidsovereenkomst, de
argument, het
artikel, het
banknummer, het
bedrijf, het
bedrijfskursus, de
bruto
kursus, de
dienstverband, het
dus
eindigen (eindig)
full-time
functie, de
functioneringsgesprek, het
gironummer, het
indiensttreding, de
karakter, het
model, het
notitie, de
opleiding, de
opzegging, de
organisatie, de
overeenkomen, (kom overeen)

természet
levonás/ következtetés
munkaidő
munkaszerződés
vita/ érv, indok
fejezet, cikk
bankszámlaszám
vállalat, társaság
üzleti tanfolyam
bruttó
tanfolyam
foglalkoztatás
tehát/ ezért
véget érni
teljes idejű
pozíció
alkalmassági felvételi elbeszélgetés
számlaszám (giro-szám)
alkalmazás kezdete
sajátosság
modell
megjegyzés, feljegyzés
felkészítés, képzés
befejeződés
szervezet
egyet érteni (valamiben)

overmaken (maak over, overgemaakt)
plichten, de
proeftijd, de
rechten, de
reiskosten, de
reiskostenvergoeding, de
salaris, het
salarisbetaling, de
thuiszorg, de
tijdelijk
vakantiegeld, het
vakantietoeslag, de
vast
vereist
vergoeding, de
voorbereiden (bereid voor)
voorwaarden, de
wederzijds
werktijd, de
wet, de

átutalni (pénzt) (átutalás, átutalt)
kötelességek, feladatok
próbaidő
jogok
utazási költségek
utazási költségek megtérítése
fizetés (havi)
fizetés
otthoni ápolás
átmenetileg
szabadság idejére járó fizetés
fizetési támogatás szabadság
idejére
állandó
szükséges
kompenzáció
készíteni
feltételek
semleges
munkaidő
törvény

Hoofdstuk 16

afwisselend
baan, de
benieuwd zijn
beweging, de
compliment, het
duwen (duwt)
eigenschap, de
fijn
gek
genoeg
handwerk, het
hoofdwerk, het
ict,
kritiek, de
langzaam
ontslaan
ontslag, het
ontvangen
promotiekans, de
rechter, de
referentie, de
rekenwerk, het

változatos
munka
kíváncsinak lenni
gyakorlat, feladat
bók, dícséret
nyomni
jellegzetesség
szép/jó
őrült
elég
fizikai munka
szellemi munka
információtechnológia
bírálat, kritika
lassan
elbocsátani/ elutasítani
elbocsátás/ elutasítás
fogadni
előléptetés lehetősége
1. bíró, 2. szakértő
referencia
számítások/költségvetés

salaris, het
sollicitatie, de
technisch
uitkering, de
uitschelden
vakbond, de
verantwoordelijkheid, de
waardering, de
zelfstandig

fizetés (havi)
pályázat (munkára)
technikai
(munkánélküli) segély
sértegetni (valakit)
egyesülés, egyesítés
felelősség
elismerés, megbecsülés
független